

TURMVENTILATOR

Art.-Nr. 80037, 80038 /YH-32TA

DE **EN**

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Gebruiksaanwijzing
Manuel d'instructions
Kullanım kılavuzu

WICHTIGE INFORMATION VOR GEBRAUCH

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden!

- Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
- Das Gerät ist nur für den privaten Haushalt konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und nicht im Freien.

WARNHINWEISE

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

⚠ GEFAHR! Hohes Risiko:

Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

⚠ WARNUNG! Mittleres Risiko:

Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

⚠ VORSICHT: Geringes Risiko:

Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

CE Dieses Produkt verfügt über eine CE-Kennzeichnung, um die Konformität mit den Richtlinien 2014/30/EU (Niederspannung) und der EMV-Richtlinie (2014/35/EU) in der jeweils gültigen Fassung anzuzeigen.



Das GS-Zeichen (Geprüfte Sicherheit) bescheinigt, dass das Produkt sicher ist, wenn es korrekt eingesetzt wird. Das GS-Zeichen bedeutet, dass die Sicherheit des Produkts geprüft worden ist. Produkte, die mit diesem Zeichen versehen sind, entsprechen den Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

SICHERHEITSHINWEISE

- Wenn Sie die Sicherheitshinweise ignorieren, kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder von ihr bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf auf keinen Fall von Kindern benutzt werden.
- Das Gerät und die Anschluss-

leitung sind von Kindern fernzuhalten.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Von Elektrogeräten können Gefahren für Haus- und Nutztiere ausgehen. Des Weiteren können Tiere auch einen Schaden am Gerät verursachen. Halten Sie deshalb Tiere grundsätzlich von Elektrogeräten fern.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass die Anschlussleitung nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.
- Lassen Sie das Gerät im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.

STROMSCHLAGGEFAHR!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie den Ventilator nur an, wenn die Netzspannung der

Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt

- Schließen Sie den Ventilator nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie ihn bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.

- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, achten Sie darauf, dass es den gültigen Sicherheitsbestimmungen entspricht.
- Betreiben Sie den Ventilator nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Ein loser Sitz zwischen Netzsteckdose (Buchse) und Stecker kann zu Überhitzung und Verformung des Steckers führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um eine lose oder abgenutzte Steckdose auszutauschen.
- Wenn das Netzkabel des Ventilators beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Wenden Sie sich in diesem Fall an die in der Bedienungsanleitung angegebene Service-Adresse.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich in diesem Fall an die in der Bedienungsanleitung angegebene Service-Adresse. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und

Garantieansprüche ausgeschlossen.

- Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass die Anschlussleitung nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Tauchen Sie weder den Ventilator noch Netzkabel oder Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Halten Sie den Ventilator fern von Feuchtigkeit, chemischen Gegenständen und Ölen.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten, da dies zu einem Kabelbruch führen kann.
- Verwenden Sie den Ventilator nur in Innenräumen. Betreiben Sie ihn nie in Feuchträumen oder im Regen.

⚠ GEFAHR! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lagern Sie den Ventilator nie so, dass er in eine Wanne oder ein Becken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.
- Öffnen Sie den Ventilator nie und versuchen Sie keinesfalls, mit Metallgegenständen ins Innere zu gelangen.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in den Ventilator hineinstecken.
- Wenn Sie den Ventilator nicht benutzen, ihn reinigen oder wenn eine Störung auftritt,

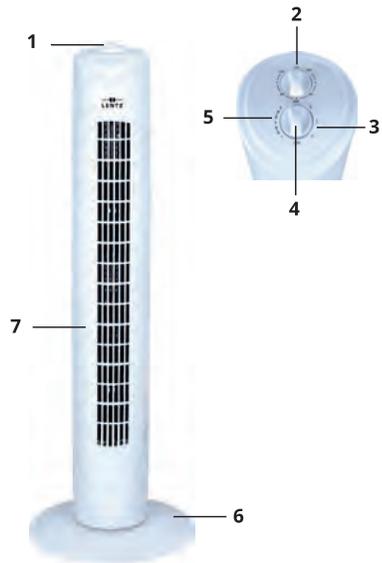
schalten Sie ihn immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

LIEFERUMFANG

1. Turmventilator
2. Bedienungsanleitung

GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Bedienfeld
2. Timer-Taste (Einstellbarer Timer bis 120 min)
3. Ventilationsstufe (1–3) einstellen
Stufe 1: niedrige Ventilatorgeschwindigkeit
Stufe 2: mittlere Ventilatorgeschwindigkeit
Stufe 3: hohe Ventilatorgeschwindigkeit
4. Ein-/ Ausschalten mit 3. Geschwindigkeits- und Oszillationsstufen
5. Position SWING (Oszillationsfunktion aktivieren und deaktivieren)
6. Standfuß
7. Gehäuse



TECHNISCHE DATEN

Modell:	80037, 80038 / YH-32TA
Netzspannung:	220-240V, 50 Hz
Schutzklasse:	II
Leistung:	45 Watt
Oszillationsstufen	3
Ventilationsstufen	3

Schutzklasse II

In dieser Schutzklasse sind spannungsführende Teile mit einer zusätzlichen Schutzisolierung versehen. Der Anschluss des Schutzleiters ist nicht erlaubt.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

⚠ VORSICHT!

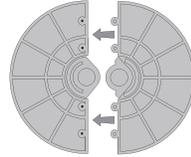
Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien. Entfernen Sie auch eventuelle Transportsicherungen
- Betreiben Sie den Ventilator niemals ohne die Schutzgitter.
- Stecken Sie keine Finger, andere Körperteile oder Gegenstände durch die Schutzgitter.
- Achten Sie darauf, dass lange Haare, Kleidung oder Schmuck nicht vom Luftstrom angesaugt werden und sich im Ventilator verfangen.

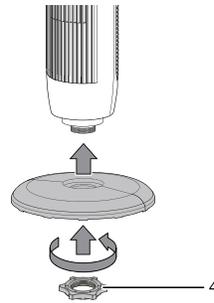
ZUSAMMENBAU DES GERÄTES

Standfuß montieren

1. Verbinden Sie die beiden Teile des Standfußes (3) miteinander, sodass die Bolzen in die vorgesehenen Öffnungen greifen.



2. Entfernen Sie die Kunststoffmutter (4) unterhalb des Ventilatorkörpers.
3. Verbinden Sie den zusammengebauten Standfuß mit dem Ventilatorkörper.
4. Drehen Sie die Kunststoffmutter (4) auf der Unterseite des Ventilatorkörpers fest.



INBETRIEBNAHME

1. Bringen Sie den Drehschalter auf die gewünschte Position Ventilatorstufe
2. Drücken Sie eine der Tasten Ventilationsstufe.
3. Das Gerät startet auf der ausgewählten Ventilationsstufe.
4. Das Gerät läuft konstant auf der ausgewählten Ventilationsstufe.

TIMER EINSTELLEN

HINWEIS: Der Timer hat eine Funktionsweise: Automatisches Ausschalten nach voreingestellter Stundenzahl. Die Stundenzahl des Timers kann zwischen 20 min und 120 min liegen. Der Timer lässt sich in 20 min - Schritten einstellen.

AUTOMATISCHES AUSSCHALTEN

Das Gerät ist eingeschaltet.

1. Bewegen Sie die Taste TIMER, um den Timer zu Aktivieren.
2. Bewegen Sie die Taste TIMER, um die gewünschte Stundenzahl bis zum Automatischen Ausschalten zu wählen.
3. Das Gerät schaltet sich nach der vorgegebenen Zeit aus.

VENTILATIONSSTUFE WECHSELN

Die Ventilationsstufe lässt sich zwischen Stufe 1 und 3 umstellen.

1. Drehen Sie während des Betriebs des Ventilators auf der ausgewählten Ventilationsstufe.
2. Das Gerät läuft konstant auf der eingestellten Ventilationsstufe.

OSZILLATION EINSTELLEN

Mit der Oszillationsfunktion erreichen Sie eine gleichmäßige Ventilation.

1. Das Gerät ist eingeschaltet und im Betrieb.
2. Drehen Sie den Drehschalter auf die Position SWING, um die Oszillationsfunktion zu aktivieren.
3. Die Oszillation ist eingeschaltet.
4. Der Ventilatorkörper dreht sich um bis zu 60°.
5. Drehen Sie den Drehschalter auf die gewünschte Position Ventilatorstufe um die Oszillationsfunktion zu deaktivieren.
6. Die Oszillation ist ausgeschaltet. Das Gerät läuft konstant auf der eingestellten Ventilationsstufe weiter.

REINIGUNG

- Tauchen Sie den Ventilator niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gehäuse gelangt.
- Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass kein Spritzwasser, Öl, Alkohol oder chemische Reinigungsmittel verwendet werden, da diese zu Beschädigungen der Kunststoffoberfläche und zu elektrischen Gefahren führen können.
- Warten Sie bis der Ventilator vollständig abgekühlt ist.
- Reinigen Sie die Oberflächen mit einem weichen Tuch. Dies kann bei stärkeren Verschmutzungen leicht angefeuchtet sein.

- Nach der Verwendung eines feuchten Tuchs müssen die gereinigten Oberflächen gut abgetrocknet werden.

FEHLER UND STÖRUNG

DAS GERÄT LÄUFT NICHT AN:

- Überprüfen Sie den Netzanschluss.
- Überprüfen Sie Netzkabel und Netzstecker auf Beschädigungen.
- Überprüfen Sie die bauseitige Netzabsicherung.
- Warten Sie 10 Minuten, bevor Sie das Gerät neu starten.
- Sollte das Gerät nicht anlaufen, lassen Sie eine elektrische Überprüfung von einem Fachbetrieb durchführen.

DAS GEBLÄSE LÄUFT NICHT AN:

- Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie die Stromversorgung und sehen Sie nach, ob der Stecker oder das Kabel defekt ist.

DAS GERÄT IST LAUT BZW. VIBRIERT:

- Überprüfen Sie, ob das Gerät aufrecht und standsicheraufgestellt ist.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig zusammengebaut ist.

HINWEISE

- Warten Sie mindestens 3 Minuten nach allen Wartungs- und Reparaturarbeiten. Schalten Sie erst dann das Gerät wieder ein
- Verwenden Sie den Lüfter niemals vor der vollständigen Montage um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Um zu verhindern, dass der Ventilator während des Betriebs umkippt, stellen Sie ihn auf einer festen, ebenen und

stabilen Unterlage auf.

- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Bedecken Sie das Schutzgitter nicht mit Gegenständen, wie z. B. Zeitschriften, Tischdecken oder Vorhängen. Hängen Sie keine Gegenstände an das Schutzgitter und befestigen Sie keine Gegenstände daran.
- Schalten Sie den Ventilator aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie ihn nicht benutzen, wenn Betriebsstörungen auftreten oder wenn ein Gegenstand durch das Schutzgitter eingedrungen ist.
- Verwenden Sie den Ventilator nur an Orten, an denen die Umgebungstemperatur 40 °C nicht übersteigt. Setzen Sie den Ventilator keinen extremen Temperaturen aus. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und Heizungswärme.
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie den Ventilator niemals Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Nehmen Sie den Ventilator nicht in Betrieb, wenn Ventilator oder Netzkabel sichtbare Schäden aufweisen.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben.

PRÜFDATEN

Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
max. Volumenstrom	F	5.29	m ³ /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	37.78	W
Serviceverhältnis	SV	0.14	(m ³ /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{sb}	0.00	W
Saisonaler Stromverbrauch	Q	12.09	kWh/a
Ventilator-Schallleistungspegel	L _{WA}	53.20	dB(A)
max. Luftgeschwindigkeit	c	3.49	meter/sec
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	VERORDNUNG (EU) Nr. 206/2012 & (EU) 2016/2282 ISO 5801:2007 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012		

AUFBEWAHRUNG

Achten Sie darauf, dass das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort aufbewahrt wird, ohne direkte Sonneneinstrahlung.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Werfen Sie das Gerät nicht in den normalen Hausmüll. Das Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.



Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie die Originalquittung auf. Sie ist der Kaufnachweis.
- Innerhalb von drei Jahren ab Kaufdatum, wenn ein Material- oder Produktionsfehler auftritt, werden wir das Produkt gemäß der von uns gewählten Option kostenlos ersetzen oder reparieren.
- Es wird davon ausgegangen, dass das Gerät innerhalb der angegebenen Laufzeit mit Quittung und einer kurzen schriftlichen Beschreibung des Mangels eingereicht wird. Die Beschreibung muss Angaben zum Defekt enthalten und wann dieser aufgetreten ist.

- Durch den Austausch, die Reparatur oder den Austausch des Produkts beginnt keine neue Garantiezeit.
- Die bereits beim Kauf bestehenden Schäden oder Mängel müssen sofort nach dem Auspacken der Ware angezeigt werden.
- Material- oder Herstellungsfehler sind garantiert, leicht beschädigte oder zerbrechliche Komponenten wie Akkumulatoren oder Glas jedoch nicht unter der Garantie abgedeckt.
- Die Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, bei Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder Wartung entstanden sind.

ABWICKLUNG IM GARANTIEFALL

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild des Gerätes, dem Verkaufskarton oder der Bedienungsanleitung.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie bitte die folgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Dort wird Ihnen das weitere Vorgehen ausführlich beschrieben.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

Read the operating instructions and safety instructions carefully before using the device!

- Failure to observe the operating instructions may result in serious injury or damage to the device.
- Keep the operating instructions for further use.
- If you pass the device on to third parties, be sure to include these operating instructions.
- The device is designed for private household use only and not for commercial use.
- Only use the device indoors and not outdoors.

WARNINGS

The following warnings are used in this manual:

DANGER! High risk:

Disregarding this warning can cause harm to life and limb.

WARNING! Average risk:

Disregarding this warning can cause injury or serious property damage.

CAUTION: Low risk:

Disregarding this warning may cause minor injury or property damage.

NOTE: Facts and special features that should be observed when handling the device.



This product is CE marked to denote conformity with Directives 2014/30/EU (Low Voltage) and the EMC

directive (2014/35/EU), as amended.



The GS mark (Tested Safety) certifies that the product is safe when used correctly. The GS mark means that the safety of the product has been tested. Products bearing this mark comply with the requirements of the Product Safety Act.

SAFETY INSTRUCTIONS

- If the safety instructions are ignored, the manufacturer cannot be held liable for any damage.
- Keep these instructions in a safe place for future reference.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and if they understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- The appliance must not be used by children under any circumstances.
- The appliance and the connecting cable must be kept away from children.
- This device is not intended to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- If the connecting cable of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer or

its customer service or a similarly qualified person in order to prevent hazards.

- Electrical equipment can pose hazards to pets and livestock. Furthermore, animals can also cause damage to the device. Therefore, always keep animals away from electrical devices.
- Protect the device from moisture, dripping or splashing water. There is a risk of electric shock.
- When using the device, make sure that the power cord is not pinched or crushed.
- To pull the power plug out of the socket, always pull on the plug, never on the cable.
- To avoid hazards, do not make any modifications to the unit.
- Do not leave the unit unattended during operation.

⚠ RISK OF ELECTRIC SHOCK!!

Incorrect electrical installation or excessive mains voltage can lead to electric shock.

- Only connect the fan if the mains voltage of the socket matches the specification on the rating plate.
- Only connect the fan to an easily accessible socket so that you can quickly disconnect it from the mains in the event of a fault.
- If you use an extension cable, make sure that it complies with the applicable safety regulations.
- Do not operate the fan if it is visibly damaged or if the mains cable or mains plug is defective.
- A loose fit between the mains socket and plug can lead to

overheating and deformation of the plug. Contact a qualified electrician to replace a loose or worn socket.

- If the power cord of the fan is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. In this case, contact the service address given in the operating instructions.
- Do not open the housing, but leave the repair to specialists. In this case, contact the service address specified in the operating instructions. Liability and warranty claims are excluded for repairs carried out by the user, improper connection or incorrect operation.
- When using the appliance, ensure that the connecting cable is not pinched or crushed.
- Do not immerse the fan, mains cable or plug in water or other liquids.
- Never touch the mains plug with wet hands.
- Keep the fan away from moisture, chemical objects and oils.
- Do not bend the mains cable or lay it over sharp edges, as this can cause the cable to break.
- Only use the fan indoors. Never operate it in damp rooms or in the rain.

⚠ DANGER! RISK OF INJURY!

- Never store the fan in such a way that it could fall into a bath or basin.
- Never reach for an electrical ap-

pliance if it has fallen into water. If this happens, disconnect the mains plug immediately.

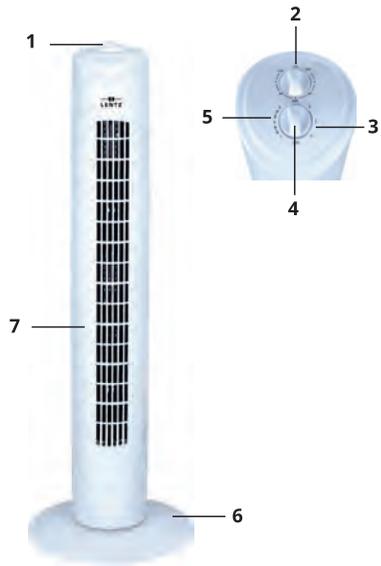
- Never open the fan and never try to reach inside with metal objects.
- Ensure that children do not insert any objects into the fan.
- If you are not using the fan, cleaning it or if a fault occurs, always switch it off and disconnect the mains plug from the socket.

SCOPE OF DELIVERY

1. Tower ventilator
2. Instruction manual

DEVICE DESCRIPTION

1. Control panel
2. Timer button (adjustable timer up to 120 min)
3. Set fan speed (1-3)
Level 1: low fan speed
Level 2: medium fan speed
Level 3: high fan speed
4. Switching on/off with 3rd speed and oscillation levels
5. SWING position (activate and deactivate oscillation function)
6. Stand
7. Housing



TECHNICAL DATA

Model:	80037, 80038 / YH-32TA
Mains voltage:	220-240V, 50 Hz
Protection class:	II
Power:	45 wattst
Oscillation levels	3
Ventilation levels	3

Protection class II

In this protection class, live parts are provided with additional protective insulation. Connection of the protective conductor is not permitted.

BEFORE FIRST USE

CAUTION!

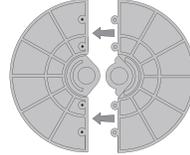
Packaging material is not children's toys. Children must not play with the plastic bags. There is a risk of suffocation.

- Remove all parts from the packaging and remove all packaging materials. Also remove any transport locks.
- Never operate the fan without the protective grille.
- Do not insert fingers, other body parts or objects through the protective grilles.
- Ensure that long hair, clothing or jewellery are not sucked in by the air flow and caught in the fan.

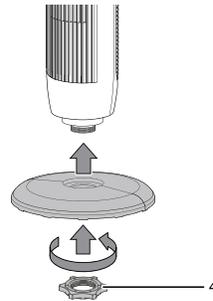
ASSEMBLING THE DEVICE

Fitting the stand

1. Connect the two parts of the stand together so that the bolts engage in the openings provided.



2. Remove the plastic nut (4) underneath the fan body.
3. Connect the assembled stand to the fan body.
4. Tighten the plastic nut (4) on the underside of the fan body.



COMMISSIONING

1. Set the rotary switch to the desired fan speed position
2. Press one of the fan speed buttons.
3. The appliance starts at the selected fan speed.
4. The appliance runs constantly at the selected fan speed.

SETTING THE TIMER

NOTE: The timer has a function: Automatic switch-off after a preset number of hours. The number of hours of the timer can be between 20 min and 120 min. The timer can be set in steps of 20 minutes.

AUTOMATIC SWITCH-OFF

The appliance is switched on.

1. Move the TIMER button to activate the timer.
2. Move the TIMER button to select the desired number of hours until automatic switch-off.
3. The appliance switches off after the specified time.

CHANGING THE VENTILATION LEVEL

The fan speed can be switched between speed 1 and 3.

1. While the fan is running, turn the dial to the selected fan speed.
2. The appliance runs constantly at the set fan speed.

SETTING OSCILLATION

The oscillation function allows you to achieve even ventilation.

1. The appliance is switched on and in operation.
2. Turn the rotary switch to the SWING position to activate the oscillation function.
3. Oscillation is switched on.
4. The fan body rotates by up to 60°.
5. Turn the rotary switch to the desired fan speed position to deactivate the oscillation function.
6. Oscillation is switched off. The appliance continues to run constantly at the set fan speed.

CLEANING

- Never immerse the fan in water or other liquids.
- Ensure that no liquid gets into the housing.
- When cleaning, ensure that no splash water, oil, alcohol or chemical cleaning agents are used, as these can damage the plastic surface and cause electrical hazards.
- Wait until the fan has cooled down completely.
- Clean the surfaces with a soft cloth. This can be slightly dampened if it is very dirty.
- After using a damp cloth, the cleaned surfaces must be dried thoroughly.

ERRORS AND FAULTS

THE APPLIANCE DOES NOT START:

- Check the mains connection.
- Check the mains cable and plug for damage.
- Check the mains fuse provided by the customer.
- Wait 10 minutes before restarting the appliance.
- If the appliance does not start, have an electrical check carried out by a specialist company.

THE FAN DOES NOT START:

- Check whether the appliance is switched on.
- Check the power supply and see if the plug or cable is faulty.

THE APPLIANCE IS LOUD OR VIBRATES:

- Check that the appliance is upright and stable.
- Check that the appliance is correctly assembled.

- Switch off the fan and disconnect the mains plug if you are not using it, if malfunctions occur or if an object has penetrated the protective grille.
- Only use the fan in locations where the ambient temperature does not exceed 40 °C.
- Do not expose the fan to extreme temperatures. Avoid direct sunlight and heat from radiators.
- Do not bring the power cable into contact with hot parts.
- Never expose the fan to the weather (rain, etc.).
- Do not operate the fan if there is visible damage to the fan or power cable.
- Do not use the fan if the plastic components are cracked, broken or deformed.

NOTES

- Wait at least 3 minutes after all maintenance and repair work. Only then switch the appliance back on. Never use the fan before it has been fully assembled to avoid injury and damage.
- To prevent the fan from tipping over during operation, place it on a firm, level and stable surface.
- Lay the power cable so that it does not become a tripping hazard.
- Do not cover the protective grille with objects such as magazines, tablecloths or curtains. Do not hang any objects on the protective grille and do not attach any objects to it.

TEST DATA

Description	Symbol	Value	Unit
Max. volume flow	F	5.29	m ³ /min
Fan power consumption	P	37.78	W
Service ratio	SV	0.14	(m ³ /min)/W
Power consumption in standby mode	P _{SB}	0.00	W
Seasonal power consumption	Q	12.09	kWh/a
Fan sound power level	L _{WA}	53.20	dB(A)
Max. air speed	c	3.49	meter/sec
Measurement standard for determining the service ratio	VERORDNUNG (EU) Nr. 206/2012 & (EU) 2016/2282 ISO 5801:2007 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012		

STORAGE

Make sure that the appliance is stored out of the reach of small children, in a dry, dust-free and frost-free place, away from direct sunlight.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper collection, foil in the recyclables collection.

Do not dispose of the device in normal household waste. The product is subject to the European Directive 2012/19/EU.



Dispose of the device via an authorized disposal company or via your municipal waste disposal facility.

Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, contact your disposal facility.

WARRANTY

This device is covered by a 3-year warranty from the date of purchase.

WARRANTY CONDITIONS

- The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original receipt. It is proof of purchase.
- Within three years from the date of purchase, if a material or manufacturing defect occurs, we will replace or repair the product free of charge according to the option we have chosen.
- It is assumed that the device is returned within the specified period with a receipt and a brief written description of the defect. The description must include details of the defect and when it occurred.
- The replacement, repair or exchange of

the product does not start a new warranty period.

- Any damage or defects already existing at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods.
- Material or manufacturing defects are guaranteed, but slightly damaged or fragile components such as batteries or glass are not covered by the guarantee.
- The warranty does not cover defects or damage caused by improper use, non-compliance with the operating instructions or maintenance.

PROCESSING IN THE CASE OF A WARRANTY CLAIM

To ensure that your claim is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please refer to the type plate of the device, the sales box or the operating instructions for the article number.
- If functional errors or other defects occur, please contact the following service department by telephone or e-mail. There, the further procedure will be described to you in detail.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de



Hergestellt für / Produced for:

HATEX AS GmbH & Co. KG
Jakob-Kaiser-Straße 12
47877 Willich, Germany
E-Mail: info@hatex24.de

WEEE-Reg.-Nr. DE85618156